

# Z-Magazine

Vereinsheft des  
Inlinehockeyclub Z-Fighters Oberrüti-Sins

# Z FIGHTERS

Saisonrückblick 2019/20

CUP-SIEG 2020

Corona-Situation





## einzigartig FARBIG

Broschüren, Prospekte  
Geschäftsberichte, Bücher  
Briefbögen, Couverts, Visitenkarten  
Personalisierte Mailings  
Kleber, Post-it Blöcke, Plakate

Satz und Gestaltung  
Offset- und Digitaldruck  
Feinster Letterpress

**Für Ihre Beratung:  
Telefon 041 789 70 70**



# Inhalt

---

Vorwort Präsident .....	5
Saisonrückblick Sportchef .....	6
Gönnerbeitrag .....	9
Erfolgreiches Jahr für die 1. Mannschaft - Teil 1 .....	10
Poster 1. Mannschaft.....	13
Erfolgreiches Jahr für die 1. Mannschaft - Teil 2 .....	14
Mannschaften 2019/2020 .....	16
Vereinsinterne Statistik .....	29
Der Verband im Corona-Jahr 2020 .....	30
Spielplan Cup 2020/21 - 1. & 2. Mannschaft .....	31
Sponsoren Hall-of-fame.....	32

# Impressum

---

Herausgeber:	Inlinehockeyclub Z-Fighters Oberrüti-Sins
Auflage:	5600 Exemplare
Ausgabe:	15. Ausgabe
Kontakt:	Z-Fighters Oberrüti-Sins Postfach 5647 Oberrüti
Web:	<a href="http://www.zfighters.ch">http://www.zfighters.ch</a>
Email:	<a href="mailto:info@zfighters.ch">info@zfighters.ch</a>
Design:	Z-Fighters Oberrüti-Sins
Fotoquellen:	Z-Fighters Oberrüti-Sins
Copyright © 2020 by Z-Fighters Oberrüti-Sins	

# RAIFFEISEN

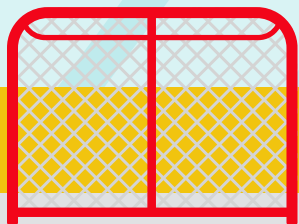
**Raiffeisenbank Oberfreiamt**

**Presenting Sponsor**

Convicta... wie gute Hockeyspieler

## «gute Teamplayer mit Gameplan und durchdachter Taktik»

Beat Engel, Kanal-Engel AG



Schreiben Sie an Ihrer Erfolgsgeschichte – wir unterstützen Sie gerne.

**convicta**  
TREUHAND AG

# Spritzwerk



# Unternährer

GmbH

Altgasse 58

6340 Baar

Tel 041 761 19 18 Fax 041 761 70 55

E-Mail: [unternaehrer.gmbh@bluewin.ch](mailto:unternaehrer.gmbh@bluewin.ch)



# Vorwort Präsident

Geschätzte Leserinnen und Leser

Eine anfänglich ganz normale Saison hat sich in ein sehr schwieriges Jahr gewandelt. Trotzdem gibt es einige erfreuliche Sachen zu berichten. Herzlich willkommen zur diesjährigen Ausgabe des Z-Magazin.



Im Winter durften wir einen ganz normalen Cup spielen. Alle Mannschaften haben sich sehr gut geschlagen und wir durften drei Cuptitel und ein Vize-Cuptitel feiern. Der wohl grösste ist die Verteidigung des Cuptitels bei den Aktiven. An dieser Stelle nochmal herzliche Gratulation der 1. Mannschaft zu diesem Erfolg.

Danach war nichts mehr wie gewohnt. Eigentlich hätten wir Anfang März mit der Vorbereitung für die Meisterschaft gestartet und Ende März mit der Meisterschaft. Aufgrund von COVID-19 war dies nicht möglich. Dank sehr grossen Bemühungen unserer Juniorenabteilung konnten wir dann ab Anfang Mai für unsere Junioren wieder ein Trainingsbetrieb in 4-er Gruppen anbieten.

Und Mitte Juni konnten wir, dank sehr grossem Engagement unseres Verbands, doch noch eine verkürzte Meisterschaft spielen. Auch hier wusste die 1. Mannschaft zu überzeugen und konnte zum ersten Mal die Playoffs und direkt den Final erreichen. Leider unterlagen Sie im Final nur knapp dem Dauerrivalen ihcSF Linth.

Zum Schluss möchte ich mich noch ganz herzlich bei unseren zahlreichen Sponsoren, Gönner, Supporter und Helfer bedanken, welche eine grosse Stütze für unseren Verein sind. Ohne ihre grosszügige Unterstützung wäre es nicht möglich, eine so grosse Organisation wie die Z-Fighters zu betreiben.

In diesen schweren Zeiten, wo einige unserer Sponsoren sehr leiden, möchten wir auch etwas zurückgeben. Als Dank für die grosszügige und langjährige Unterstützung haben wir in dieser Ausgabe des Z-Magazin darauf verzichtet, die Inserate zu verkaufen. Um unsere langjährige Stammesinsetent/Innen zu unterstützen haben wir unseren langjährigen Sponsoren die Inserate gratis zur Verfügung gestellt. Wir sind sehr dankbar für die tolle Zusammenarbeit und hoffen, dass wir noch lange mit unseren Sponsoren zusammenarbeiten dürfen.

Nun wünsche ich Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Durchstöbern unseres diesjährigen Z-Magazins.

Sportliche Grüsse  
Marco Fischlin

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'M. Fischlin'.

# Saisonrückblick Sportchef

Den Cup 2019/2020 nahmen 9 Mannschaften aus der Reihe der Z-Fighters in Angriff. In den Aktivkategorien spielten 4 Mannschaften um den Cuptitel. Im Nachwuchs war man sogar im Stande 5 Mannschaften ins Rennen zu schicken.

Ich erlaube mir dieses Jahr bei den Kleinsten zu beginnen.



Die Moskitos, in dieser Saison mit einem sehr jungen Team, spielten in der U9-Kategorie gegen die Gekkos Gerlafingen und den ihcSF Linth. Beide Gegner waren diesmal zu stark für unsere zukünftigen Topspieler.

Man verpasste das Final klar.

Bei den Minis U12 konnte man erneut 2 Teams stellen, welche um den Titel kämpften. Beide Mannschaften wussten zu überzeugen. Man spielte hervorragendes Hockey und konnte den Cuptitel und den 3. Platz nach Hause holen. Gratulation zu dieser super Leistung!

Die Novizen wollten Ihren Cupsieg vom Vorjahr unbedingt verteidigen. Dies gelang leider knapp nicht. Man verlor in einem hochspannenden Spiel in der Verlängerung mit 5:4 gegen Linth.

Die Elite U18 wollte sich für die letztjährige Finalniederlage gegen Linth revanchieren. Man spielte eine überzeugende Saison und dominierte die Gegner nach Belieben. Man schoss und verteidigte sich förmlich ins Final. Dies konnte man dann gegen den Erzrivalen aus Linth für sich entscheiden.



Bei den Aktiven konnten sich alle 4 Mannschaften für die K.O.-Phase qualifizieren. Das freut mich sehr!

Alle wussten in der Qualifikation zu überzeugen. Leider war der Cup nach der ersten K.O.-Runde für die 3. und 4. Mannschaft zu Ende. Beide verloren ihre Sechzehntel-Finals knapp.



Für die 2. Mannschaft ging die Reise nach einer eindrücklichen Qualifikation, in der man sich hinter der 1. Mannschaft auf Platz 3 klassierte, weiter. Man konnte den Gegner aus Seuzach im Viertelfinal eliminieren und traf im Halbfinal auf die eigene 1. Mannschaft. Das ausgeglichene Spiel, mit vielen

Chancen auf beiden Seiten, verlor man schliesslich mit 1:5.

Nach dem Halbfinalsieg gegen die 2. Mannschaft traf die 1. Mannschaft im Final, wie kann es anders sein, wieder auf den Erzrivalen aus Linth, gegen den man beide Qualifikationsspiele verloren hatte. Es war nun die 6. Auflage dieser Finalpaarung. Jeder Hockeyfeinschmecker, welcher sich für diese Paarung interessiert und meinte schon alles gesehen zu haben was dieses Duell betrifft, wurde eines Besseren belehrt. Was an diesem Samstagabend in Kaltbrunn geschehen ist, war Balsam für das Z-Fighters-Herz. Nach einem 3:0-Rückstand nach 15 Minuten schien der Final gelaufen zu sein. Doch die Jungs im Z-Fighters-Dress gaben nicht auf und wollten den Sieg aus dem Vorjahr unbedingt wiederholen. Angepeitscht



von zahlreichen Fans wusste man den Druck des Gegners in pure Spiellust und Tore umzuwandeln. Man glückte das Spiel innert Minuten aus und gewann spektakulär nach Verlängerung mit 5:4.

Die aufgrund des COVID-19 verkürzte Meisterschaft wurde von 8 Mannschaften in Angriff genommen.

Im Nachwuchs wussten die Mini U12 mit Ihrem Vize-Meistertitel zu überzeugen. Die Elite Junioren, wie auch die Novizen verloren ihre Halbfinalspiele äusserst knapp und verpassten damit den Finaleinzug. Die Moskitos feierten den 3. Platz in der Kategorie Moskito U9. Es freut mich, dass sich die Kleinen im Vergleich zum Cup steigern konnten.

Bei den Aktiven wusste die 1. Mannschaft erneut zu überzeugen und stiess zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte bis in den Final der höchsten Liga, der National League, vor. Wieder kam es, diesmal überraschend, zum Spiel gegen den Rivalen aus Linth. Eine taktische, unspektakuläre Finalpartie verlor man diesmal aber knapp, aufgrund eines Gegentores kurz vor Schluss, mit 2:1. Dennoch kann man in den Reihen der Z-Fighters über diesen Erfolg stolz sein.

Die 4. Mannschaft verpasste in der Meisterschaft die Playoffs dieses Jahr leider. Trotz vielen guten Ansätzen verlor man einige Spiele sehr knapp und schied bereits in der Qualifikation aus, während sich die 2. Mannschaft nach einer guten Qualifikation, wegen eines internen Coronafalls zurückziehen musste.

Zum ersten Mal in der Geschichte der Z-Fighters konnte man dieses Jahr auch eine Mannschaft in der Kategorie Masters Ü36 stellen. Trotz eines Steigerungslaufes im Verlaufe des Turniers verpasste man das Final leider knapp.

Nun geht es in einigen Wochen wieder an die Vorbereitung für die neue Saison, welche im Oktober mit dem Cup 2020/21 wieder startet.

Ich wünsche allen eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison!

# Floristik & Geschenke

*natürlichschön & du*

**Lass dich verführen von unserem Kursangebot**

*natürlich schön*  
Priska Häfliger & Bianca Dommen

Mitteldorf 4, 5637 Beinwil  
Telefon +41 (0)77 485 04 09

info@natuerlichschoen-beinwil.ch  
www.natuerlichschoen-beinwil.ch

# WWZ

**GNÄDINGER**  
Marketingwerkstatt

5 JAHRE  
FÜR WERBUNG,  
DIE WIRKT.  
SEIT 2005.

## GLEICH GEGENÜBER

Seit Herbst 2019 finden Sie die **Marketingwerkstatt** in Sins an der Bahnhofstrasse 3b, wo früher Volg und Denner zuhause waren. Am neuen Standort befinden sich zudem unsere neue Firma **Weberei Internetagentur** sowie unser IT-Partner **eNovate**. Die Zuger Kundschaft wird weiterhin vom Hauptsitz in Cham betreut. Hüben wie drüben: Herzlich willkommen – Für Werbung, die wirkt.



Gnädinger Marketingwerkstatt  
Bahnhofstrasse 3b  
5643 Sins | Tel. 041 787 37 32  
info@marketingwerkstatt.ch  
www.marketingwerkstatt.ch





## Gönnerbeitrag

„Damit auch in Zukunft das Inlinehockey lebt“



Die Z-Fighters Oberrüti-Sins bieten der lokalen Bevölkerung rund um Oberrüti seit Jahren einen kulturellen und sozialen Treffpunkt. Dabei wird der Sport Inlinehockey mit viel Leidenschaft und Spass praktiziert. Unsere Juniorenabteilung ist in der Randsportart Inlinehockey sogar eine der grössten landesweit. Doch dieser Erfolg setzt auch die notwendigen finanziellen Mittel voraus. Damit wir auch in Zukunft den Trainings- und Spielbetrieb aufrechterhalten können, welcher zunehmend grössere Summen verschlingt, sind wir auf die grosszügige Unterstützung aus der Bevölkerung angewiesen. Ein grosser finanzieller Beitrag erarbeiten sich die Z-Fighters mit dem Anlass „Z-Fighters Cup“ in Oberrüti selber. Dazu können die Z-Fighters auf die grosszügige Unterstützung von Sponsoren zählen. Für diese tatkräftige Unterstützung möchten sich die Z-Fighters an dieser Stelle bedanken!

Dennoch brauchen die Z-Fighters Oberrüti-Sins auch die Unterstützung von Ihnen. Sei es als Besucher an einem von unseren Anlässen oder in dem sie mit einem Gönnerbeitrag die Z-Fighters direkt finanziell unterstützen.

Danke!

Bank: Raiffeisenbank Oberfreiamt 5643 Sins  
Kontoinhaber: Z-Fighters Oberrüti-Sins  
IBAN: CH10 8072 8000 0064 8158 4



# Erfolgreiches Jahr für die 1. Mannschaft - Teil 1

Das Fanionteam der Z-Fighters absolvierte die erfolgreichste Saison in der Vereinsgeschichte. Beinahe gelang ihr als erste Mannschaft überhaupt ein Triumph im Cup sowie in der Meisterschaft.



Die Vorzeichen und Einschätzungen zur Schlagkraft der 1. Mannschaft sahen zum Auftakt jedoch nicht allzu rosig aus. An einem kühlen Wintertag entnahm der Hockey-Virtuose Manuel Suter die Aussage, dass die erste Mannschaft deutlich weniger dominant und überzeugend auftritt, wie sie es vor Jahresfrist tat. Ein gewaltiger Exploit sei notwendig, um in einem Finalspiel gegen Linth zu bestehen. Das Wort Titelverteidigung wollte man schon gar nicht in den Mund nehmen.



Diese Ausführung war zu besagtem Zeitpunkt durchaus korrekt, die Z-Fighters beendeten die Qualifikation zwar auf dem zweiten Platz, gewannen gegen unterklassige Gegner aber jeweils nur mit Müh und Not. Taktische Anpassungen, die im letzten Spiel vor den Playoffs immerhin einen Punkt gegen Linth sicherten, liessen die 1. Mann-

schaft dann doch mit Zuversicht in die entscheidende Phase starten.

Der Auftakt im Finalspiel missglückte allerdings komplett.

Die Z-Fighters waren zwar wachsam, aktiv und taktisch gut eingestellt, kassierten aber dennoch bis zur 15 Spielminute drei Tore, die allesamt aus wenig zwingenden Aktionen entstanden.

Nach einem theatralischen Kabinettstück (Schwalbe) erhielten die Z-Fighters die erhoffte Gelegenheit in Überzahl zu agieren. Kaltblütig netzten die Freiämter dreimal innert zwei Minuten ein, glichen das Spiel aus und zogen das Momentum auf ihre Seite. Linth warf darauf alles in die Waagschale, drückte und wollte die Partie schnellstmöglich für sich entscheiden. Nur fehlten Ideen und kreative Ansätze, um die taktischen Fesseln der Z-Fighters zu durchbrechen.



(Fortsetzung Seite 14)

Seite 10 von 32

<http://www.zfighters.ch>



# B ü t l e r E l e k t r o T e l e c o m

**5630 Muri / Sins**

**041 787 15 05**

wir wünschen euch viel Erfolg und spannende Spiele!



www.blumensins.ch

**BLUMEN  
WALDISPÜHL  
«im Cherne»**

Luzernerstrasse 1, 5643 Sins  
Telefon 041 787 20 70



www.blumensins.ch

**GÄRTNEREI  
WALDISPÜHL  
PFLANZEN-CENTER**

Kirchstrasse 30, 5643 Sins  
Telefon 041 787 11 84

I h r e F a c h g e s c h ä f t e i n S I N S



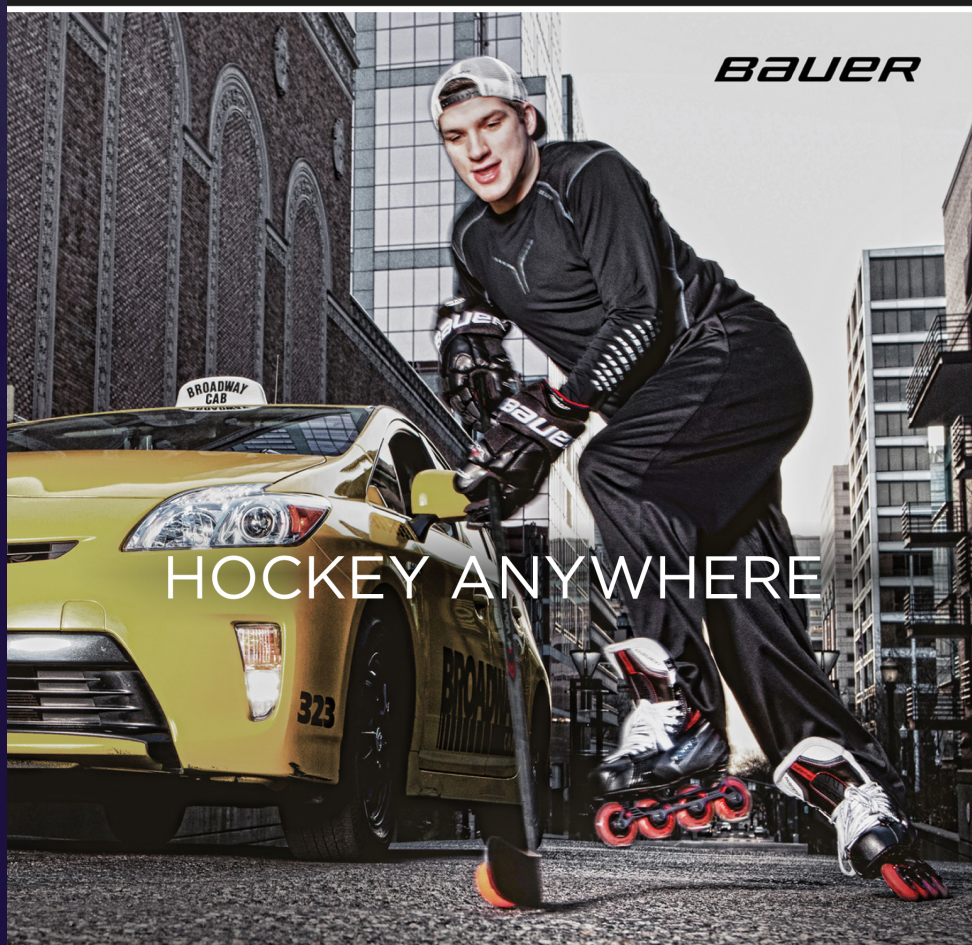
Floristik Blumen Pflanzens



Garten Blumen Pflanzens

# OCHSNER HOCKEY PRO SHOP BAAR

Der offizielle Ausrüster der Z-Fighters Oberrüti



## HOCKEY ANYWHERE



### Pro Shop Baar

Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar

Telefon: 041 761 50 50

E-Mail: baar@ochsnerhockey.ch

[www.ochsnerhockey.ch](http://www.ochsnerhockey.ch)

### Unsere Öffnungszeiten

Montag: 16.00 - 18.30 Uhr

Dienstag bis Freitag: 10.00 - 18.30 Uhr

Samstag: 09.00 - 16.00 Uhr





## Z-Fighters Oberrüti-Sins

## 1. Mannschaft - Saison 2019/20

**Hinten:** Mike Rösler, Marcel Kuhn, Christoph Lötscher, Pascal Zürcher, Ken Häfliger, Daniel Schiess, Tim Neumeister, Jean Müller, Cornel Suter

**Vorne:** Cindy Lenz, Michael Vollenweider, Reto Urech, Stefan Hausheer, Marco Steger, Patrik Annen, Tim Villiger, Luca Murf, Fabio Steger

**Es fehlen:** Andri Farrer, Michael Leu, René Straubhaar (Goalietrainer)

## Erfolgreiches Jahr für die 1. Mannschaft - Teil 2

Da keinem Team ein weiterer Treffer in der regulären Spielzeit gelang, musste die Verlängerung mit 3 gegen 3 Mann eine Entscheidung herbeiführen. Michael Vollenweider fasste sich ein Herz und kurvte mit Überschallgeschwindigkeit über den Flur, nur eine Regelwidrigkeit konnte ihn stoppen, was den Z-Fighters die Chance auf den Cup-Sieg ermöglichte. Bei einer Boxplay-Quote von 0% war den meisten Zuschauern wie auch Spielern klar, die Z-Fighters werden auch diese Möglichkeit nicht ungenutzt lassen. Ken Häfliger, freistehend mit der Scheibe aus idealer Schussposition liess dem gegnerischen Schlussmann nicht den Hauch einer Chance. Nach einer grandiosen Aufholjagd, viel Kampf, Härte, Disziplin und einem Publikum, das die Freiämter über die gesamte Spieldauer nach vorne peitschte, verteidigten die Z-Fighters ihren Titel in eindrücklicher Art und Weise mit 5:4 nach Verlängerung.

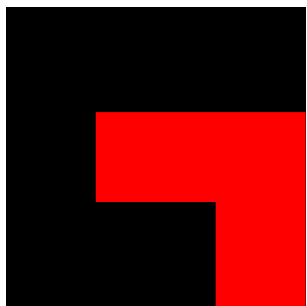


Die Meisterschaft fing aufgrund der derzeitigen Situation verspätet an und wurde verkürzt durchgeführt. Die Auftritte in der Qualifikation waren grundsätzlich nicht schlecht, Siege wurden aber nur wenige eingefahren. Ganz anders in den Playoffs. Nach dem Erfolg in der Verlängerung gegen Tuggen eliminierte man im Halbfinal den haushohen Favoriten aus Embrach. Im darauffolgenden NLA-Final fand man in einem taktischen Abnutzungskampf gegen Linth allerdings kein probates Mittel.

Das Spiel war wie erwartet durch taktische Spielereien geprägt. Beide Teams agierten sehr vorsichtig und konzentrierten sich hauptsächlich auf die Defensive. Für die Zuschauer nicht gerade ein Gaumenschmaus. In der Offensive gelang nur wenig, so musste man sich nach einer 1:2 Niederlage mit dem NLA-Vizemeistertitel begnügen.







# Guggenbühl Architektur GmbH Sins

Tel: 041 787 28 66

[www.guggenbuehl-architektur.ch](http://www.guggenbuehl-architektur.ch)

## «GETRÄNKE UND FESTSERVICE»

In Ihrer Landi



Ihr zentraler Einkaufsort für Haus, Garten und Landwirtschaft, mit Tankstelle und Waschanlage.  
Ihr kompetenter Event-Partner mit Festservice.  
Ihr zuverlässiger Lieferant für Heizöl und Diesel.

**Landi**  
S I N S  
GENOSSENSCHAFT  
Bahnhofstrasse 32  
5643 Sins  
Telefon 041 789 60 00  
Telefax 041 789 60 06  
[www.landisins.ch](http://www.landisins.ch)  
[info@landisins.ch](mailto:info@landisins.ch)

# VILLIGER BAU AG

# Mannschaften 2019/2020

## 1. Mannschaft (Nationalliga):



### Kader:

Tor: Lötscher, Annen  
Verteidigung: Schiess, Urech, Zürcher, Vollenweider, Kuhn, Steger  
Sturm: Hausheer, Häfliger, Müller, Steger, Farrer, Leu, Muff, Villiger  
Coach/Staff: Suter, Straubhaar, Rösler, Lenz

### Stimme aus dem Team (Villiger Tim):

"Meine erste Saison war bereits mit mehreren Highlights gefüllt. Cup-Sieger mit einer fantastischen Vorbereitung und auch einer tollen Siegnacht, eine spezielle Meisterschaft mit der ersten Playoffteilnahme der Vereinsgeschichte und einem super Playoff-Spirit bis ins Finale, wo uns nur 1 Tor zum Meistertitel gefehlt hatte. Ich freue mich sehr auf die Zukunft und dass ich ein Teil der Mannschaft sein kann!"

### Tabelle Meisterschaft Nationalligaue

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Keyplayers Embrach	4	3	0	1	26:17	9	11
2. IhcSF Linth I	4	2	1	1	15:16	-1	7
3. IHC Rüschlikon Chiefs	4	1	1	2	30:27	3	6
4. Rolling Stoned Tuggen I	4	0	2	2	22:27	-5	3
<b>5. Z-Fighters Oberrüti-Sins I</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>15:21</b>	<b>-6</b>	<b>3</b>

### Tabelle Cup Stärkeklasse 1

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IhcSF Linth I	8	7	0	1	67:21	46	23
<b>2. Z-Fighters Oberrüti-Sins I</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>44:30</b>	<b>14</b>	<b>19</b>
3. Z-Fighters Oberrüti-Sins II	8	4	3	1	35:36	-1	14
4. Rolling Stoned Tuggen I	8	3	5	0	27:36	-9	9
5. IhcSF Linth II	8	2	5	1	25:33	-8	7
6. HC Laupersdorf	8	2	6	0	30:46	-16	6
7. Shamrocks Zürich	8	2	6	0	40:66	-26	6

# Mannschaften 2019/2020

## 2. Mannschaft (1. Liga Nord):



### Kader:

Tor: Jenni, Bourquin  
Verteidigung: Amstutz, Annen L., Annen R., Fischlin, Mattaboni, Schiess, Neumeister  
Sturm: Arnold, Casanova, Engel, Grüter, Leu, Vollenweider, van den Berg  
Coach/Staff: Suter

### Stimme aus dem Team (Marco Casanova):

"Die Mannschaft wird von Saison zu Saison besser. Wir feilen schon sehr detailliert an unseren Strategien und Taktiken, um uns noch besser zu machen. Im Winter scheiterten wir an unserer 1. Mannschaft in den Playoffs und im Sommer mussten wir leider aufgrund eines Coronafalles die laufende Saison abbrechen. Die Stimmung ist herrlich und auch der Teamgeist ist unbeschreiblich. Ich freue mich bereits auf die nächsten Jahre mit den Jungs!"

### Tabelle Meisterschaft 1. Liga (Nord)

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Grizzlys Hünenberg	4	4	0	0	29:12	17	12
2. Rolling Rockets Sissach-Aesch	4	3	1	0	34:26	8	9
<b>3. Z-Fighters Oberrüti-Sins II</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>21:17</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
4. IHC Sursee I	4	1	3	0	23:24	-1	3
5. IHC Stansstad I	4	0	4	0	19:47	-28	0

### Tabelle Cup Stärkeklasse 1

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC SF Linth I	8	7	0	1	67:21	46	23
2. Z-Fighters Oberrüti-Sins I	8	6	1	1	44:30	14	19
<b>3. Z-Fighters Oberrüti-Sins II</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>35:36</b>	<b>-1</b>	<b>14</b>
4. Rolling Stoned Tuggen I	8	3	5	0	27:36	-9	9
5. IHC SF Linth II	8	2	5	1	25:33	-8	7
6. HC Laupersdorf	8	2	6	0	30:46	-16	6
7. Shamrocks Zürich	8	2	6	0	40:66	-26	6

# Mannschaften 2019/2020

## 3. Mannschaft (2. Liga Nord):



### Kader:

Tor: Gabsi, Zimmermann, Müller  
Verteidigung: Bättig, Burkart, Bühlmann, Casanova, Skakun, Stehli, Friedli, Beiersdörfer, Stocker  
Sturm: Friolet, Häfliger, Lötscher, Töngi, Britschgi, Stöckli, Muff, Ivanov  
Coach/Staff: Gabsi, Friolet

### Stimme aus dem Team (Lauro "Luffy" Muff):

"Mein erstes Jahr in der 3. Mannschaft war ein tolles Jahr! Die Truppe ist bestückt mit tollen Charakteren und einem sympathischen Teamspirit. Ich könnte mir keine bessere Truppe vorstellen."

## Tabelle Meisterschaft 2. Liga Nord

*Aufgrund Corona nicht teilgenommen.*

## Tabelle Cup Stärkeklasse 2

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. SC Seuzach Dragons I	8	7	1	0	50:21	29	21
2. IhcSF Linth III	8	5	2	1	47:45	2	16
3. IHC March-Höfe Stars	8	4	3	1	53:39	14	14
4. IhcSF Linth IV	8	3	3	2	32:37	-5	11
5. HC Sidewinders Affoltern a.A.	8	3	5	0	42:54	-12	9
<b>6. Z-Fighters Oberrüti-Sins III</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>35:48</b>	<b>-13</b>	<b>7</b>
7. Rolling Stoned Tuggen II	8	1	5	2	30:45	-15	6

# Mannschaften 2019/2020

## 4. Mannschaft (3. Liga Nord):



### Kader:

Tor: Meier, Kuhn  
Verteidigung: Erni D., Nay, Müller, Roth, Schmid L., Küttel, Wechsler  
Sturm: Amhof, Engel, Erni F., Ransburg, Lang, Amhof, Weibel P., Weibel C., Portmann, Schmid M., Zimmermann  
Coach/Staff: Küttel

### Stimme aus dem Team (Ralph Amhof):

"Eine Saison, zwei Playoffteilnahmen. Das sagt schon sehr vieles aus, über unsere tolle 4. Mannschaft. Meine Teamkollegen sind mittlerweile alles "Inlinehockeyprofis" mit jahrelanger Erfahrung und Spielfreude. Es macht spass, Teil dieser Mannschaft zu sein!"

### Tabelle Meisterschaft 3. Liga Nord

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Uster Hornets	5	4	1	0	27:20	7	12
2. SC Seuzach Dragons II	5	3	0	2	34:20	14	11
3. IHC Cobras Escholz matt II	5	2	2	1	36:21	15	8
<b>4. Z-Fighters Oberrüti-Sins IV</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>28:21</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
5. IHC Uri II	5	1	3	1	25:31	-6	5
6. IHC Stäfa	5	1	4	0	16:53	-37	3

### Tabelle Cup Stärkeklasse 3

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. SC Seuzach Dragons II	8	6	1	1	76:53	23	19
<b>2. Z-Fighters Oberrüti-Sins IV</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>61:24</b>	<b>37</b>	<b>18</b>
3. IHC Stäfa	8	5	3	0	65:48	17	15
4. IHC Freienbach	8	3	4	1	46:40	-4	11
5. Rolling Stoned Tuggen III	8	3	5	0	39:58	-19	9
6. IHC Zürichsee Waves	8	0	8	0	32:86	-54	0





**Gasthaus  
zum Weissen Kreuz  
5646 Abtwil**

Tel. 0417871263

[www.kreuz-abtwil.ch](http://www.kreuz-abtwil.ch)

Montag und Dienstag Ruhetag



Unser neuer Garten lädt zum Verweilen ein

**MOTTO: WIR LASSEN SIE NICHT IM REGEN SITZEN!!**

## Englisch für Moms and Dads

*Mami, chasch mer bi de Änglisch-Husi hälfe ???*

Um Mitreden zu können, lernen Sie Englisch wie Ihr Kind in der Schule.

**Lehrmittel:** Entsprechend der Schule

Mehr Informationen auf  
[www.sprachspielerei.ch/englishformoms](http://www.sprachspielerei.ch/englishformoms)



**Sprachspielerei**  
Judith Jenni  
Hofmatt 4a  
5646 Abtwil AG

041 360 04 68  
079 102 02 14

[info@sprachspielerei.ch](mailto:info@sprachspielerei.ch)  
[www.sprachspielerei.ch](http://www.sprachspielerei.ch)



**Kulinarisch immer eine Reise wert!**

**GASTHAUS EINHORN** · Einhornplatz 1 · CH-5643 Sins · Tel. 041 787 14 13  
[info@mexicano.ch](mailto:info@mexicano.ch) · [www.mexicano.ch](http://www.mexicano.ch) · Sonntag und Montag Ruhetag

# Mannschaften 2019/2020

## Elite U18 (Jhg. 2002-2004):



### Kader:

Tor: Villiger, Müller  
Verteidigung: Amstad, Hess, Huber, Picononi, Müller, Widmer, Winkler  
Sturm: Bregy, Küng, Feller, Villiger M., Villiger F., Ziegler  
Coach/Staff: Suter, Steger

### Stimme aus dem Team (Damian Villiger):

"Nach der Cup-Niederlage im 2019 konnten wir uns im 2020 endlich wieder als "Cup-Sieger" betiteln. Den Schwung konnten wir allerdings nicht wie gewollt in die Meisterschaft mitnehmen. Wir hoffen, im Jahr 2020/21 neue Erfolge zu verwirklichen!"

### Tabelle Meisterschaft Elite U18

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Wil Eagles	5	4	1	0	47:20	27	12
<b>2. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>36:18</b>	<b>18</b>	<b>12</b>
3. IHC Grizzlys Hünenberg	5	3	1	1	41:23	18	11
4. IhcSF Linth	5	2	2	1	40:37	3	7
5. Rolling Stoned Tuggen	5	1	4	0	22:53	-31	3
6. SC Seuzach Dragons	5	0	5	0	15:50	-35	0

### Tabelle Cup Elite U18

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
<b>1. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>43:16</b>	<b>27</b>	<b>18</b>
2. IhcSF Linth	6	2	3	1	38:35	3	8
3. Rolling Stoned Tuggen	6	2	3	1	25:40	-15	7
4. SC Seuzach Dragons	6	0	4	2	31:46	-15	3

# Volltreffer

tramaX. Ihr Partner für erfolgreiche Geschäftsreisen und schöne Ferien.



Reisebüro Tramax AG  
Allmendstrasse 14, 6300 Zug  
Telefon 041 726 07 70, [welcome@tramax.ch](mailto:welcome@tramax.ch)  
[www.tramax.ch](http://www.tramax.ch)

Schweizerische  
Fachschule

## TEKO

Schweizweit über 20  
praxisorientierte Bildungs-  
angebote in **Technik**,  
**Wirtschaft** und **Handel**.

[teko.ch](http://teko.ch)



# Mannschaften 2019/2020

## Novizen U15 (Jhg. 2005-2007):



### Kader:

Tor: Roten, Truttmann, Widmer E.  
Verteidigung: Aregger, Berglas, Deplazes, Faisst, Hindenlang, Grüter, Hegetschweiler, Wüthrich  
Sturm: Arnold, Farrer, Furrer, Rickenbach, Rudolph, Rütimann, Niederberger, Widmer N.  
Coach/Staff: Lötscher, Annen, Vollenweider, Grüter

### Stimme aus dem Team (Patrik Annen):

"Es macht mir Freude, zu sehen wie unsere Novizen in jedem Training und jedem Spiel ihr Bestes geben! Nur so können wir in Zukunft die Besten in der Schweiz werden. Die ganze Juniorenabteilung ist auf einem sehr löblichen und vorbildlichen Weg!"

### Tabelle Meisterschaft Novizen U15

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Wil-Eagles	4	3	0	1	43:19	24	11
2. IHT Schaffhausen	4	3	1	0	56:30	26	9
3. IHC Grizzlys Hünenberg	4	2	1	1	45:26	19	7
<b>4. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>14:42</b>	<b>-28</b>	<b>3</b>
5. IhcSF Linth	4	0	4	0	10:51	-41	0

### Tabelle Pokal Novizen U15

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
<b>1. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>16:12</b>	<b>4</b>	<b>6</b>
2. IhcSF Linth	3	1	2	0	12:16	-4	3

# Mannschaften 2019/2020

## Mini U12 (Jhg. 2008-2010)



### Kader:

Tor: Lang, Lomoro  
Verteidigung: Arnold, Carcangiu, Erni, Faisst, Lang, Müller Lo., Peter, Suter, Stadelmann, Widmer  
Sturm: Aregger, Bregy, Kaufmann, Lehmann, Müller Le., Picononi, Rey, Villiger, Wüthrich  
Coach/Staff: Widmer D., Annen, Bourquin, Steger, Widmer

### Stimme aus dem Team (Nicolas Bourquin):

„Fast das Double gepackt! Cup-Sieger geworden aber leider nur Vize-Schweizermeister. Trotzdem bin ich sehr stolz auf meine Schützlinge! Es macht sehr Spass, Ihnen beim Besserwerden zuzusehen.“

### Tabelle Meisterschaft Mini U12

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IHC Grizzlys Hünenberg	4	3	0	1	24:8	16	10
<b>2. Z-Fighters Oberrüti-Sins A</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>18:15</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
3. IHC Wil Eagles	4	2	2	0	19:20	-1	6
<b>4. Z-Fighters Oberrüti-Sins B</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>11:19</b>	<b>-8</b>	<b>6</b>
5. IhcSF Linth	4	0	4	0	13:24	-11	0

### Tabelle Cup Mini U12

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
<b>1. Z-Fighters Oberrüti-Sins A</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>63:23</b>	<b>40</b>	<b>24</b>
2. IhcSF Linth	9	6	3	0	73:31	42	18
<b>3. Z-Fighters Oberrüti-Sins B</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>63:52</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
4. 99ers Klettgau	9	0	9	0	18:99	-81	0



# Mannschaften 2019/2020

## Moskito U9 (Jhg. 2011 & jünger)



Kader:

Tor: Peter, Haberthür  
Verteidigung: Grueiro, Rogenmoser, Schönmann, Suter, Töngi  
Sturm: Bürli, Erni, Spasov, Strebel, Villiger, Wüthrich  
Coach/Staff: Müller B., Müller P., Deplazes

### Tabelle Meisterschaft Moskito U9

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. IhcSF Linth	2	2	0	0	24:3	21	6
<b>2. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3:24</b>	<b>-21</b>	<b>0</b>

### Tabelle Cup Moskito U9

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. Gekkos Gerlafingen	6	5	1	0	39:16	23	15
2. IhcSF Linth	6	4	2	0	37:20	17	12
<b>3. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6:46</b>	<b>-40</b>	<b>0</b>

# HOCKEYSCHULE

**Jeden Mittwoch, 16:45–17:45 Uhr**

**Turnhalle Oberrüti**

**Für Kids von 4–10 Jahren**



Mitbringen:  
Turnkleider und Turnschuhe

Während den Schulferien findet die Hockeyschule nicht statt.

Kontakt:  
[hockeyschule@zfighters.ch](mailto:hockeyschule@zfighters.ch) / [www.zfighters.ch](http://www.zfighters.ch)

# Mannschaften 2019/2020

## Senioren Ü36 (ab Jhg. 1984)



### Kader:

Tor: Jenni  
Verteidigung: Amhof, Müller, Probst, Suter  
Sturm: Can, Lang, Stöckli, Zimmermann  
Coach/Staff: Braucht es bei diesen Profis nicht! ;-)

### Stimme aus dem Team (André "Fliegerass" Amhof):

"Das Ü36 Turnier vom 29.08.2020 war ein tolles Ereignis in diesem doch speziellen Jahr! Wir noch junggebliebenen Sportskanonen hatten zwar Mühe mit den ersten Spielen, wurden dann aber immer besser! - Ich verspreche, dass wir in ein paar Jahren ein Wörtchen mit der Spitze mitreden können und wieder Ambitionen für den "Chübel" haben werden!"

### Tabelle Meisterschaft Ü36

Team	Sp	Si	Ni	Re	Tore	Diff	Pt
1. HC Laupersdorf	6	3	0	3	15:1	14	14
2. IhcSF Linth	6	4	1	1	11:4	7	14
3. IHC Buchlern Capitals	6	4	1	1	9:7	2	13
4. IHC March-Höfe Stars	6	2	1	3	7:5	2	10
<b>5. Z-Fighters Oberrüti-Sins</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7:6</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
6. IHC Devils Hinwil	6	0	5	1	4:17	-13	2
7. Frogs and Hornets	6	0	5	1	4:17	-13	1



# GEMPERLE

Neues | Bau | Gefühl



**STUDIO FAYO**

Entdecke ein verspieltes, breites Spektrum an Yogaklassen und inspirierenden Workshops. Du bist herzlich willkommen – ob als Yogagrünschnabel oder Langzeityogi.

Mehr Info und Anmeldung unter [studiofayo.com](http://studiofayo.com)

## Z-SUPPORTERS

**Die Gönnervereinigung der Z-Fighters Oberrüti-Sins**

Unter dem Namen Z-Supporters besteht eine Gönnervereinigung von Freunden und Gönnern der Z-Fighters Oberrüti - Sins (Hauptverein). Die Vereinigung ist eigenständig und vom Hauptverein völlig unabhängig. Zweck der Vereinigung ist, die materielle und ideelle Unterstützung der Z-Fighters Oberrüti - Sins, im Speziellen zur Förderung der Junioren und das gesellige Beisammensein in 1 – 2 jährlichen Anlässen.

CHF 150.-- für Einzelmitgliedschaft (jährlich)  
CHF 250.-- für Partnermitgliedschaft (jährlich)

Bankverbindung: Raiffeisenbank Oberfreiamt, „Z-Supporters“

IBAN CH67 8072 8000 0079 3070 8

Vertreter: Pirmin Häfliger, Küttig 1, 5645 Fenkrieden,

Email [z-supporters@zfighters.ch](mailto:z-supporters@zfighters.ch)

**Z  
SUPPORTERS**

**Werden  
SIE auch  
Z-Supporter!**



[z-supporters@zfighters.ch](mailto:z-supporters@zfighters.ch)



# Z-Fighters Vereinsinterne Statistik

## Top-Scorer der Z-Fighters Oberrüti-Sins Saison 2019/2020

Name	Vorname	Spiele	Tore	Assist	Total	Pkt. pro Spiel
Häfliger	Ken	18	24	22	46	2.55
Schmid	Matthias	13	27	15	42	3.25
Farrer	Andri	15	15	9	24	1.60
Müller	Jean	13	13	9	22	1.70
Hausheer	Stefan	17	10	11	21	1.25
Küttel	Manuel	14	7	13	20	1.45
Steger	Marco	15	8	11	19	1.25

## Ewige Bestenliste der 1. Mannschaft - seit Gründung 1998

Name	Vorname	Spiele	Tore	Assist	Total	Pkt. pro Spiel
Häfliger	Ken	195	240	195	435	2.25
Hausheer	Stefan	282	190	193	383	1.35
Amstutz	Peter	309	152	201	353	1.15
Hausheer	Fabian	256	153	118	271	1.05
Schiess	Daniel	268	89	170	259	0.95
Zimmermann	Patrick	184	134	117	251	1.35
Simmen	Michel	118	129	98	227	1.90
Jud	Oliver	135	100	123	223	1.65
Zürcher	Pascal	194	85	104	189	0.95

## „Bad-Boys“ der Z-Fighters Oberrüti-Sins - seit Gründung 1998

Name	Vorname	Spiele	Strafminuten	Strafmin. pro Spiel
Burkart	Ivan	197	527	2.65
Wechsler	Roland	256	524	2.05
Hausheer	Stefan	337	500	1.50
Kuhn	Marcel	261	461	1.75
Hausheer	Fabian	258	445	1.75
Zimmermann	Patrick	318	427	1.35
Häfliger	Ken	306	371	1.20
Röllin	Oliver	242	371	1.55



# Der Verband im Corona-Jahr 2020

*Impressionen von TK-Leiter IHS - Manuel Suter:*



Flexibilität, Spontanität und Reaktionsfreudigkeit sind die Stichworte bei allen Planungen, welche aktuell durchgeführt werden. Im Inlinehockey sah die Situation im Vergleich zu vielen anderen Sportarten dadurch anders aus, dass für die Meisterschaft vielerorts die Infrastrukturen der Eishallen benötigt werden. Somit steht für die Meisterschaft durchzuführen nur ein begrenztes Zeitfenster zur Verfügung. Als klar war, dass der Meisterschaftsstart Ende März nicht durchführbar ist, war den Verantwortlichen schnell klar, dass sobald eine Lockerung vom Lockdown möglich ist, schnell ein Start einer verkürzten Meisterschaft das Ziel sein sollte. Ansonsten wäre die Inlinehockey Pause für zu viele Akteure über ein Jahr gewesen, was es zu verhindern galt.

Die Motivation war somit schnell klar, und als sich die Lockerungen abzeichneten versuchte man schnell zu reagieren und bald die Planungen vorzunehmen. Dabei zeigte sich, dass die Sportart Inlinehockey zu den ganz wenigen Team-Sportarten gehörte, welche im Juni offizielle Wettkämpfe durchführte. Dadurch war eine Absprache mit anderen Verbänden nicht möglich, was sich bei der Gestaltung vom Schutzkonzept erschwerte, aber schlussendlich mit Hilfe vom BASPO doch noch gelang. Somit ging das Inlinehockey in dieser speziellen Zeit als Vorreiter voran.

Die Meisterschaft konnte innert kürzester Zeit durchgeführt werden und dies in einer Zeit, wo die Fallzahlen extrem tief waren und das Risiko auch entsprechend war. Erfreulich ist, dass alles ohne grössere Probleme über die Bühne ging.

Nun gilt der Fokus darauf auch den Cup-Spielbetrieb in den Winter-Monaten durchführen zu können und die Verantwortlichen sind der Meinung, dass es auch da mit Spontanität, Flexibilität und Reaktionsfreudigkeit möglich ist einen Spielbetrieb organisieren zu können.

GETRÄNKE

MURI

STAUBLI



www.staubli-getraenke.ch

## Spielplan 1. Mannschaft - Cup 2020/21

Datum	Zeit	Ort	Heim	Gast
17.10.20	19:15	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- IhcSF Linth II
06.11.20	20:15	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- IhcSF Linth I
14.11.20	12:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- HC Laupersdorf
22.11.20	18:15	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- IhcSF Linth I
05.12.20	17:00	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- IhcSF Linth II
12.12.20	17:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- IHC March-Höfe Stars
16.01.21	12:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- HC Laupersdorf
23.01.21	16:00	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins	- IhcSF Linth I

## Spielplan 2. Mannschaft - Cup 2020/21

Datum	Zeit	Ort	Heim	Gast
18.10.20	15:00	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- IhcSF Linth I
31.10.20	13:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- HC Laupersdorf
07.11.20	17:00	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- IhcSF Linth II
15.11.20	18:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- Rolling Stoned Tuggen I
05.12.20	19:30	Seedorf	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- IHC Uri
19.12.20	17:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- IhcSF Linth I
09.01.21	16:00	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- IHC March-Höfe Stars
23.01.21	18:30	Kaltbrunn	Z-Fighters Oberrüti-Sins II	- IhcSF Linth II



FitLine ist u.a. offizieller Ausrüster für :









### ENTDECKEN AUCH SIE JETZT DAS GEHEIMNIS DER PROFIS

Die modulare FitLine Nahrungsoptimierung für bewusste und aktive Menschen.  
Unsere hochwertigen Produkte unterstützen Sie tagtäglich bei Ihren Aufgaben und Herausforderungen.

Das exklusive Nährstoff-Transportkonzept (NTC®) bringt die Nährstoffe immer genau dann, wenn sie gebraucht werden, genau dorthin, wo sie gebraucht werden – auf die Zellebene! Von innen und aussen.

Alle FitLine Nahrungsergänzungsprodukte stehen auf der Kölner Liste®. Die Kölner Liste® veröffentlicht Produkte, die von einem in der NEM-Analytik (Nahrungsergänzungsmittel) auf Dopingsubstanzen weltweit führenden Labor getestet wurden. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.koelnerliste.com](http://www.koelnerliste.com)

**Testen Sie jetzt FitLine!**

Wünschen Sie eine persönliche Beratung oder wollen Sie FitLine günstiger erwerben, kontaktieren Sie:  
**Daniela Rupp**  
Bremgartenstrasse 17, 5643 Sins - phone: +41 79 854 54 11  
[rupp.daniela@bluewin.ch](mailto:rupp.daniela@bluewin.ch) - [www.6063407.go4pm.com](http://www.6063407.go4pm.com)

# Besten Dank unseren Sponsoren für die grosszügige Unterstützung!



kanal-engel



hunn  
GARTENMÖBEL



Weibel  
Garten GmbH  
Planung | Gestaltung | Pflege  
www.weibelgarten.ch | 041 787 22 11

**GNÄDINGER**  
Marketingwerkstatt



Agentur Sins  
Robert Niederberger

**HUBER**  
AUTOVERWERTUNG  
5643 Sins 041 789 60 80



EASYPEP

**VILLIGER**  
BAU AG

Ihr Partner für  
alle Bauvorhaben:



Gasthof Hirschen  
Sinsenerstrasse 4 | 5644 Auw  
+41 56 668 12 04

Villiger Bau AG - Industriestrasse 11a - Postfach - 5643 Sins - T: 041 787 22 11 - F: 041 787 22 10 - www.villigerbau.ch

**DECENTIA**  
INVESTMENT ADVISORY

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank Oberfreiamt

GETRÄNKE MURI  
**STAUBLI**

**BÜTLER  
ELEKTRO  
TELECOM**

**eNovate**

Restaurant **Alikon**  
*Kaufmann*

**Metzgerei Klausner-Stocker GmbH**  
«Nimm's locker, bestell' de Partyservice bi de Metzgerei Klausner-Stocker»

*Bütikofer*  
VERSICHERUNGSTREUHAND

**D T** DACH- UND THERMBAU  
LUZERN

**MALER AEBERHARDI SINS**  
Fassaden · Renovationen · Neubauten · Tapezierarbeiten

**TinLine**



powered by  
**bavariX ag**  
your insurance broker

**K+M**

**MARCEL KÜNG**  
HAUSTECHNIK  
5637 Beinwil/Freiamt | www.kueng-haustechnik.ch

Forstunternehmung  
**Ehrler** GmbH  
Aettenschwil  
www.ehrler-forst.ch  
Holzernte  
Spezial Holzerei, Gartenholzerei  
Rationelles Holzspalten  
Landschaftspflege  
Landwirtschaftliche Lohnarbeiten  
Tel. 041 787 22 92 Handy 079 610 56 11



**arnold Dach**

**AUTOSUTER**

**Fahrschule Peter Zehnder**  
www.fahrschule-zehnder.ch

**Rickenbach Installationen**  
Sins 041 787 18 77  
Sanitär  
Heizungen  
Reparaturen

**MEHR ALS EINE  
SPENGLEREI**

6330 Cham | www.paulgislerag.ch

paulgisler  
ag